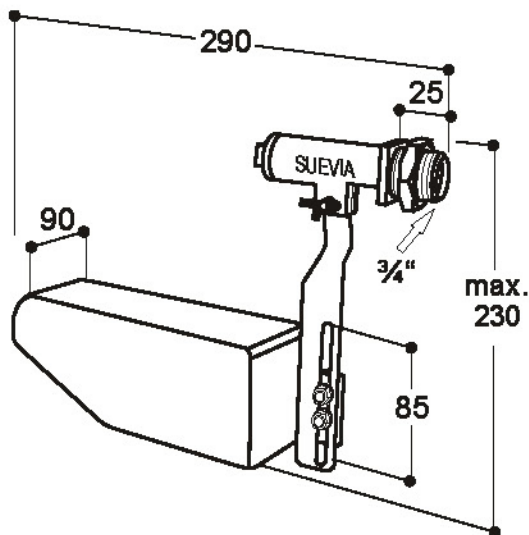


Abmaße • Dimensions (mm)



SUEVIA



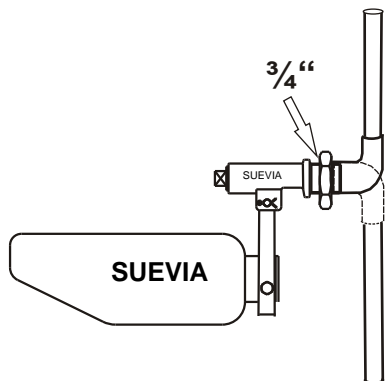
**Mod. 700
MAXIFLOW**
Best.-Nr. • Ref. 131.0700

Wasserdruck von 1 - 5 bar
Water pressure from 1 - 5 bar / 14,5 - 73 psi
Pression d'eau de 1 à 5 bar

Stand 02/2013 K Technische Änderungen vorbehalten



**Montageanleitung
Installation instructions
Instructions de montage**



Wasseranschluss

Das SUEVIA Mod. 700 MAXIFLOW hat als Wasseranschluss ein 3/4" **Aussengewinde**. Durch einen entsprechenden Anschlusswinkel (bauseits) kann der Wasseranschluss von allen Seiten erfolgen.

Es sollte ein SUEVIA **Wasserfilter Best.-Nr. 101.0487** vor dem MAXIFLOW-Schwimmer ventil eingebaut werden. DIN 1988 beachten!

Water Connection

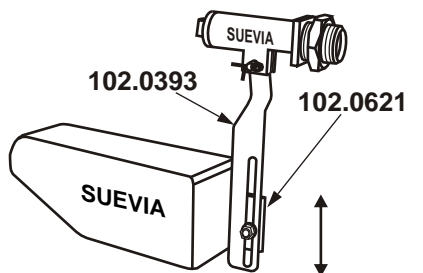
SUEVIA MAXIFLOW Float Valve has got a 3/4" **male** water connection. By means of connection angle, provided by the customer, water connection can be provided by all sides

SUEVIA **Water Filter Ref. 101.0487** should be installed before the MAXIFLOW float valve. DIN 1988 has to be observed!

Raccordement à l'eau

Le flotteur SUEVIA MAXIFLOW Mod. 700 est équipé d'un raccord **mâle en 3/4"**. Grâce à l'utilisation d'un coude de raccordement (en option) il est possible de réaliser un raccordement de tous côtés.

Il est judicieux d'installer un **filtre à eau SUEVIA Réf. 101.0487** à l'arrivée au flotteur. Respecter la norme DIN 1988 !



Höhenverstellung
Height adjustment
Réglage d'hauteur

Achtung!

Vor Anschluss des Schwimmerventils ist die Wasserleitung gut durchzuspühlen!

Einregulieren des Wasserstandes

Der Wasserstand kann durch Höhenverstellung der Schwimmerflasche reguliert werden. Dazu **Mutter Best.-Nr. 102.0621** lösen, Schwimmer auf gewünschte Höhe einstellen, Muttern anziehen.

Dabei ist darauf zu achten:

Dass die Schwimmerflasche im 90° Winkel zum **Ventilhebel Best.-Nr. 102.0393** steht.

Attention!

Rinse water line well before connecting the float valve!

Water Level Adjustment

Water level can be adjusted high adjustment of the floater. Loose for this the hexagon nut **Ref. 102.0621**, adjust the floater at desired height and tighten the nut on again.

Take care of the following:

Float valve has to be placed that way that it is situated in a 90° angle to the valve lever **Ref. 102.0393**.

Attention !

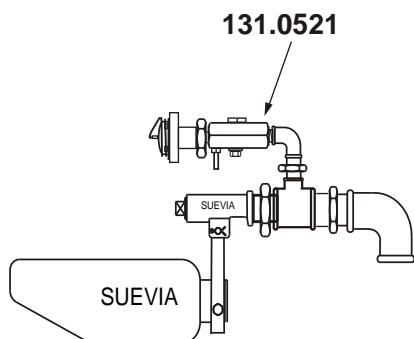
Avant la mise en service du flotteur, bien rincer la canalisation.

Réglage du niveau d'eau

Le réglage de la hauteur d'eau se fait par la montée ou la descente du flotteur. Pour cela il vous faut desserrer l'**écrou Réf. 102.0621**. Une fois que le flotteur est à la hauteur d'eau voulue, resserrer l'écrou Réf. 102.0621.

Dans le même temps il faut veiller:

à ce que le flotteur soit toujours positionné à 90° par rapport au **levier de soupape Réf. 102.0393**.



Wasserdruck

Maximal **5 bar** Wasserdruck!

Winterbetrieb

Wasserleitung bei Frostgefahr isolieren und mit einer Frostschutz-Heizleitung frostfrei halten. Transformator erforderlich. Alternativ kann der **SUEVIA Frostschutzwächter Best.-Nr. 131.0521** nachgerüstet werden.

Water pressure

Maximum **5 bar / 73 psi** water pressure!

Use in winter season

In case of risk of frost insulate water line and maintain it frost-free by means of a frost protection heating cable. Transformator is necessary. As alternative and in addition SUEVIA Frost-protection-guard **Ref. 131.0521** can be installed.

Pression d'eau

Pression maximum **5 bar**.

Utilisation en période hivernale

Protéger la canalisation du gel à l'aide d'une gaine isolante et d'un câble chauffant. Transformateur est nécessaire. Autre alternative : Le kit flotteur antigel **SUEVIA Réf. 131.0521** sans électricité.